

ACTION INFORMATION SHEET — DAIM NTAWV QHIA TSWV YIM

Txoj kev kawm ntawv theem ob (high school) zoo rau txhua tus

(A Challenging High School Education for All — Hmong version)

Kev kawm ntawv theem ob (high school) yog txoj kev npaj mus kawm rau tsev kawm ntawv qib siab, kev kawm ua hauj lwm los yog xyau hauj lwm, thiab ua hauj lwm. Qhov pab kom koj tus me nyuam xyuas pom ntau yam thiab teev cov hom phiaj ua rau lub neej tom qab kawm tiav qib 12 lawm yog ib qho koj muaj cuab kav ntaus thawj hlo los txhawb kom koj tus me nyuam tau lub neej zoo rau yav tom ntej. Qhia rau nws paub tias nws yeej yuav ua tau.

Koj tus me nyuam thawj kauj nruam mus ua tau lub neej zoo yog kawm cov ntawv qhia hauv tsev kawm ntawv high school uas yuav txhawb nws mus tau rau txoj kev kawm yav tom ntej. Yog koj tus me nyuam yuav mus kawm rau tsev kawm ntawv qib siab tiag ces nws yuav tsum tau kawm cov ntaub ntawv no kom txaus – xws li ntawv As Kiv, zauv (algebra I thiab II, geometry, trigonometry, calculus), lus txawv teb chaws (foreign language), science (biology, chemistry, physics), thiab keeb kwm los yog social studies – cov ntawv no yuav pab koj tus me nyuam npaj txaus mus kawm rau qib siab. Tej zaum txoj kev kawm ua hauj lwm los yog xyau hauj lwm yuav muaj lwm ho ntawv uas yuav tau npaj kawm ua ntej los muaj. Tus kws saib kev kawm ntawv los yog cov kws qhia ntawv muaj cuab kav pab nrog tus me nyuam txheeb xyuas seb hom ntawv twg yuav yog hom pab tau nws kawm mus txog nws lub hom phiaj.

Ntxiv ntawd, cov dej num ua thaum kawm nyob hauv high school xws li kev sim ua hauj lwm, kev pab zej zog, thiab cov kev rag cev (sport) los kuj muaj cuab kav pab koj tus me nyuam tsim tau cov txuj ci ua tau txoj hauj lwm. Cov txuj ci no muaj qhov feem xyuam, kev siv lub sij hawm, thiab kev coj ua nrog.

Yeej meem koom tes txhawb nqa koj tus me nyuam mus ntxiv thaum nws kawm hauv high school mus. Txawm yog koj tus me nyuam yuav xav tau txoj kev ywj pheej me ntsis

los yog txawj pab tus kheej lawm los koj yuav tau ras txog koj tus me nyuam cov kev kawm thiab cov dej num ua tom qab tsev kawm ntawv kaw lawm.

Npaj tam sim no rau lub neej yav tom ntej

Qhov muaj ib lub hom phiaj ntawm txoj kev mus kawm ntawv qib siab yuav ua rau cov kawm ntawv xav txog qhov yuav tau kawm kom tau nyob hauv high school thiab xav txog lub neej. Nij hnub nim no, cov hauj lwm zoo mas yeej tees kom cov thov ua hauj lwm yuav tsum muaj kev kawm ntawv dhau qib 12 lawm. Cov uas kawm tiav qib siab lawm yuav ua hauj lwm tau nyiaj 43 feem pua ntau tshaj cov kawm tag qib 12. Nyob rau thaum xyoo 2005 yuav kawg, cov uas kawm tau daim ntawv qib siab bachelor ua tau nyiaj qhov nrab (median) yog 1, 029 dus las nyob hauv ib lub lis tiam twg, ho cov kawm tau daim ntawv kawm tiav qib 12 xwb ces tsuas ua tau li 585 dus las nyob hauv ib lub lis tiam twg xwb.¹

Kuj muaj ntau txoj kev xaiv kawm los pab cov kawm ntawv hauv high school npaj mus kawm ntawv qib siab. Tej zaum lub tsev kawm ntawv charter uas yog lub tsis nce rau koog tsev kawm ntawv twg thiab ho tsis yog lub tsev kawm ntawv ntiav thiab, los yog cov kev kawm ntawv muaj txoj kev qhia ntawv rau ib feem ntau (magnet) uas yog qhia txog feem technology, science, los yog duab (art) yuav pab txhawb tau koj tus me nyuam txoj kev txawj ntse thiab txaus siab rau. Qee lub tsev kawm ntawv high school kuj muaj cov kev qhia ntawv siab zog uas yuav pab koj tus me nyuam txhob tau kawm cov ntawv kawm qib pib nyob hauv tsev kawm ntawv qib siab thiab, tej zaum, nws yuav xub kawm tiav ntxov tshaj los tau. Qee tus kawm ntawv yeej nrhiav kawm tau cov ntawv siab zog li qhov mus kawm cov ntawv qhia nyob hauv tsev kawm ntawv qib siab thiab kawm tau cov qib ntawv yuav nyob hauv tsev kawm ntawv qib siab (college credit) thaum lawv tseem kawm ntawv nyob hauv high school raws li xeev Minnesota txoj kev xaiv tso npe mus kawm ntawv qib siab (Postsecondary Enrollment Options). Koj tus me nyuam tus kws saib kev kawm ntawv muaj cuab kav muab tau cov xov hais txog txoj kev tso npe mus kawm no. Koj tseem muaj cuab kav mus saib tau cov kev kawm no nyob hauv http://education.state.mn.us/MDE/Academic_Excellence?School_Choice/Post_Secondary_Enrollment_Options_PSEO/index.html kom paub txoj kev kawm no kom ntau ntxiv.

ACTion Sheet: MPC-65h

Koj tseem yuav xav mus saib cov kev qhia txhawb mus kawm tau hauv tsev kawm ntawv qib siab. Qee qhov kev qhia, xws li, qhia cov tswv yim saib ntawv thiab muab kev qhia ntawv ntxiv. Lwm qhov kev qhia pab kom cov kawm ntawv thov tau mus kawm qib siab.

Koom tes nrog cov kws qhia ntawv thiab cov kws saib kev kawm ntawv

Cov kws qhia ntawv thiab cov kws saib kev kawm ntawv muaj cuab kav pab koj daws tau koj tus me nyuam cov teeb meem tshwm sim nyob hauv tsev kawm ntawv ib hnuv dhau ib hnuv. Lawv tseem muaj cuab kav ua tau cov zoo phooj ywg los pab koj thaum koj npaj koj tus me nyuam txoj kev mus kawm ntawv qib siab. Tus kws saib kev kawm ntawv feem ntau tuav kev tso npe kawm thiab cov caij kawm nyob hauv tsev kawm ntawv high school. Koj yuav tsum qhia tus kws saib kev kawm ntawv txog tej teeb meem tshwm sim nyob hauv tsev, xws li kev sib nrauj los yog mob nkeeg, uas yuav cuam tshuam rau koj tus me nyuam txoj kev kawm.

Xyuas meej tias koj mus koom thaum tsev kawm ntawv qhib rau sawv daws mus saib los yog mus koom niam txiv hmo mus ntsib koj tus me nyuam cov kws qhia ntawv; tej zaum koj tseem yuav hais kom muaj kev sib tham ntawm koj thiab cov kws qhia ntawv xwb yog yeej tau. Hais kom tus thawj tswj tsev kawm ntawv los yog tus pab cov niam txiv nrhiav tus txhais lus yog koj xav tau ib tug.

Coob tus kws qhia ntawv yuav muab tau lawv tus email rau koj xwv koj thiaj yuav nrog lawv tham tau yooj yim yog koj txawj siv tau email. Tej zaum cov kws qhia ntawv los yuav muaj lawv lub web site uas muaj lawv cov ntawv qhia thiab cov ntawv nqa los ua hauv tsev sau tso rau hauv. Cov kws qhia ntawv thiab cov kws saib kev kawm ntawv tseem muaj cuab kav muab tau cov npe kws qhia ntawv ntxiv yog koj tus me nyuam xav tau kev pab qhia ntawv ntxiv; tej zaum cov kev qhia ntxiv no yog qhia dawb xwb.

Cov kws saib kev kawm ntawv thiab qhov chaw saib kev kawm ntawv muaj cov ntawv teev qhia rau kev thov nkag mus kawm rau hauv tsev kawm ntawv qib siab thiab thov nyiaj pab kawm ntawv. Lawv muaj cuab kav qhia koj tias thaum twg cov kawm ntawv yuav tau twv cov ntawv nkag mus kawm rau hauv tsev kawm ntawv qib siab, xws li kev twv xyuas kev txawj ntawv hu ua Scholastic Aptitude Test (SAT) thiab cov ntawv twv mus kawm rau America cov tsev kawm ntawv qib siab hu ua American College Test (ACT). Cov tsev kawm ntawv qib siab feem ntau yuav tsum tau ib qho ntawm cov ntawv twv xyuas no rau lawv txoj kev los xam xyuas lees txais cov kawm ntawv mus kawm rau hauv lawv lub tsev kawm ntawv. Tej zaum tsev kawm ntawv los yog lub tuam tsev saib ntawv yuav muaj phau ntawv pab qhia koj tus me nyuam npaj twv cov ntawv no. Tseem fwm kev kawm ntawv hauv teb chaws los yeej muaj cov xov zoo hais txog cov kev pab nyiaj thiab lwm qhov kev pab mus kawm ntawv qib siab. Mus saib

<http://studentaid.ed.gov/PORTALSWebApp/students/english/parents.jsp> kom paub cov kev pab nyiaj ntau tshaj no.

Saib kom koj tus me nyuam txhob raug dab tsi

Qee tus kawm ntawv kuj muaj kev txhawj tias tsam muaj tej yam tsis zoo tshwm sim rau lawv nyob hauv tsev kawm ntawv. Qhov koom tes nrog koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv thiab paub koj tus me nyuam cov phooj ywg muaj cuab kav pab tau kom koj tus me nyuam txhob raug dab tsi nyob hauv cov xyoo kawm hauv high school. Qhia koj tus me nyuam kom txawj faj txog – thiab zam tau – qhov tshwm sim tsis zoo ntawd.

Kev ua tub sab yog kev ua txhaum cai tshwm sim ntau tshaj plaws nyob hauv tsev kawm ntawv high school. Hais kom koj tus me nyuam nco ntsoov muab nws tej khoom kaw cia thiab cia cov tseem ceeb nyob hauv tsev.

Tseem fwm tsab ntawv tshaj tawm tsis ntev no qhia tias, 29 feem pua ntawm cov kawm ntawv nyob qib 9 txog qib12 hais tawm tias lawv tau sim haus tshuaj nyob hauv tsev kawm ntawv, 13 feem pua muaj kev sib ntaus nyob hauv tsev kawm ntawv thaj chaw, thiab 9 feem pua raug lwm tus hem los yog raug lwm tus siv riam phom ua rau lawv raug mob nyob hauv tsev kawm ntawv thaj chaw². Nyob hauv tsab cai kawm ntawv tsis pub ib tug me nyuam poob qab (No Child Left Behind Act of 2001), tej zaum ib tug kawm ntawv yuav hloov tau mus kawm rau lwm qhov yog lub xeev pom tias lub tsev kawm ntawv uas nws tab tom kawm ntawd yog lub muaj xwm txheej tsis zoo tas li. Tsab cai tseem hais tias yog ib tug kawm ntawv yog tus raug ntaus tsim txom nyob hauv tsev kawm ntawv, tej zaum nws yuav hloov mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv nyob hauv tib koog tsev kawm ntawv los tau.

Koj muaj cuab kav pab kom koj tus me nyuam txhob raug dab tsi nyob hauv cov xyoo kawm ntawv high school li qhov ua tib zoo saib nws tus cwj pwm coj thiab cov phooj ywg. Koj yuav tau faj yog koj tus me nyuam lam kawm tau ntawv poob qab los yog koj tus me nyuam mluas los yog npau taws. Cov kws saib kev kawm ntawv, cov kws pab tib neeg (social workers), cov kws tshuaj xyuas kev coj ntshe (School Psychologist), thiab lwm tus uas tau kawm xyuum los nrog daws cov teeb meem zoo li no muaj cuab kav pab tau. Tsev kawm ntawv lub koom haum niam txiv thiab kws qhia ntawv thiab tsev kawm ntawv cov ntawv xov xwm los yeej muaj cuab kav muab tau cov lus qhia txog tej no thiab lwm cov ntsiab lus tawm tau tib yam nkaus. Qhov tseem ceeb tshaj plaws, nrog koj tus me nyuam tham txog tej kev txhawj xeeb koj tus me nyuam muaj ntawd.

Mus tshawb xyuas cov tswv yim hais ntxiv nyob hauv xeev Minnesota qhov chaw txhawb cov niam txiv

Xeev Minnesota qhov chaw txhawb cov niam txiv yog pab kom cov niam txiv ua tau cov txawj koom tes txhawb lawv tus

me nyuam txoj kev kawm ntawv. Qhov chaw no tseem txhob kom zej zog muaj kev koom tes nrog los pab txhua tus me nyuam npaj mus kawm ntawv thiab kawm tau ntawv thaum mus txog hauv tsev kawm ntawv lawm. Cov neeg ua hauj lwm ntau caj ces nyob hauv qhov chaw no muaj cuab kav teb tau cov lus nug hais txog kev kawm ntawv thaum yau thiab cov teeb meem tshwm sim hauv tsev kawm ntawv rau txhua tus me nyuam. Qhov chaw no tseem muab tau cov ntaub ntawv sau tawm thiab muab cov kev tham qhia txog cov ntsiab lus xws li tsab cai kawm ntawv hu ua tsab cai tsis pub ib tug me nyuam poob qab (No Child Left Behind Act), niam txiv txoj kev koom tes txhawb nqa, thiab ntau yam. Txhua qhov kev pab puav leej yog pab dawb xwb.

Thov hu rau tus xov tooj 952-838-9000 los yog hu tus xov tooj hu tau dawb hauv xeev Minnesota 800-537-2237 mus nrog qhov chaw no tham seb koj ho yuav pab tau koj tus me nyuam kawm kom tau ntawv zoo li cas. Koj tseem muaj cuab kav mus muab tau cov tswv yim no nyob hauv koom haum Pacer lub web site www.PACER.org/mpc tib yam nkaus.

Daim ntawv no tau muab koj los kho siv raws li tau tso cai los ntawm tseem fwm fab kev kawm ntawv hauv teb chaws daim ntawv hais txog “Koj thiab Koj tus me nyuam muaj hnuab nyoog mus kawm ntawv theem ob.”

Daim ntawv no yog siv ib qho me ntsis nyiaj los yog qhov nyiaj tau los ntawm tseem fwm fab kev kawm ntawv hauv teb chaws, qhov chaw saib xyuas txoj kev tsim kev kawm thiab txhim kho, kev pab qhov chaw muab cov xov thiab cov kev pab rau cov niam txiv, nyob hauv thooj nyiaj pab tus mem zauv 84.310A. Cov lus hais hauv daim ntawv no kuj tsis yog hais raws li qhov pom los ntawm tseem fwm fab kev kawm ntawv hauv teb chaws, tseem fwm lwm qhov chaw lis dej num, los yog lwm qhov chaw lis dej num.

Xeev Minnesota qhov chaw txhawb cov niam txiv yog ib txoj kev pab ntawm koom haum PACER Center, thiab tau nyiaj pab los ntawm tseem fwm fab kev kawm ntawv hauv teb chaws.

Koom haum PACER Center yog ib lub koom haum ua dej num thoob lub xeev, txhawb nqa txoj cai mus kawm ntawv ntawm cov me nyuam muaj thiab tsis muaj qhov tsis taus. Koom haum Pacer muab kev tham qhia, muab kev pab tswv yim, muaj ntaub ntawv, thiab ntau yam ntxiv.

¹ Tseem fwm fab saib xyuas kev dag zog, qhov chaw saib xyuas cov dag zog. “Kev ua tau nyiaj ntawm cov ua hauj lwm txhua txhua lub lis tiam: xyoo 2005 yuav kawg.” USDL 06-98, lub ib hlis ntuj tim 19, xyoo 2006.

² Tseem fwm fab kev kawm ntawv hauv teb chaws thiab kev cai lij choj. Qhov qhia tawm ntawm cov kev ua txhaum cai thiab txhob muaj dab tsi nyob hauv tsev kawm ntawv: xyoo 2005. Tuam ceeb Washington, D.C.